

348882-2026 - Javni razpis

Nemčija – Storitve spremljanja in nadzora – Durchführung von DGUV V4 Geräteprüfungen

OJ S 97/2026 21/05/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Charité CFM Facility Management GmbH

E-naslov: zentrale-vergabestelle-vol@charite.de

Pravna vrsta kupca: Javno podjetje

Dejavnost javnega naročnika: Zdravje

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Durchführung von DGUV V4 Geräteprüfungen

Opis: Die Charité Facility Management GmbH (CFM), die Tochter der Charité - Universitätsmedizin Berlin schreibt die Durchführung der gesetzlich vorgeschriebenen Prüfung elektrischer und medizintechnischer Geräte nach DGUV Vorschrift 4 an den Standorten der Charité - Universitätsmedizin Berlin aus. Der Leistungsumfang umfasst insbesondere die Vorbereitung, Durchführung, Dokumentation sowie erforderliche Nachbearbeitung der Prüfungen unter Beachtung der einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen, Normen und technischen Regelwerke. Die Leistung wird in 3 Standortlose aufgeteilt: Los 1: Charité Campus Benjamin Franklin (CBF) Los 2: Charité Campus Virchow Klinikum (CVK) Los 3: Charité Campus Mitte (CCM) Der Standort Campus Berlin Buch (CBB) ist dem Los 2 (Charité Campus Virchow-Klinikum) zugeordnet und wird im Rahmen dieses Loses mitberücksichtigt. Es bestehen gesonderte Anforderungen nach dem Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (BerlAVG), siehe Vergabeunterlagen. Nähere Informationen können den auf der Vergabeplattform der Charité (<https://vergabeplattform.charite.de>) zur Verfügung gestellten Unterlagen entnommen werden.

Identifikator postopka: 798506d7-c8c1-419e-b498-0b55fd7ae1a1

Notranji identifikator: DL 6/26

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71700000 Storitve spremljanja in nadzora

Dodatna klasifikacija (cpv): 71631000 Storitve tehničnih pregledov, 50711000 Storitve popravila in vzdrževanja električnih inštalacij pri gradnjah

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Die Vergabeunterlagen stehen ausschließlich auf unserem Bieterportal zum Download zur Verfügung. Eine Registrierung ist nicht erforderlich, wird jedoch empfohlen, da Sie dann über alle Änderungen informiert werden und so das Risiko der Einreichung falscher/ungenügender Unterlagen gemindert wird. Ihre Fragen/Hinweise reichen Sie bitte ebenfalls nur über <https://vergabeplattform.charite.de> ein. Es sind nur elektronische Angebote zugelassen. Signatur und Zusatzsoftware werden nicht benötigt. Bitte beachten Sie, dass die Ausschreibungsunterlagen erst ca. drei Tage nach der Weiterleitung zur Veröffentlichung im Amtsblatt der EU auf dem Bieterportal zur Verfügung stehen.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.5. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Največje število sklopov, za katere lahko en ponudnik predloži ponudbe: 3

Pogoji javnega naročila:

Največje število sklopov, za katere se javna naročila lahko oddajo enemu ponudniku: 3

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Charité Campus Benjamin Franklin (CBF)

Opis: Prüfung elektrischer und medizintechnischer Geräte nach DGUV Vorschrift 4 am Standort Campus Benjamin Franklin (CBF)

Notranji identifikator: 1

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71700000 Storitve spremljanja in nadzora

Dodatna klasifikacija (cpv): 71631000 Storitve tehničnih pregledov, 50711000 Storitve popravila in vzdrževanja električnih inštalacij pri gradnjah

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Berlin

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 48 Meseci

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 2

Dodatne informacije o podaljšanju: Es besteht eine zweimalige optionale Verlängerung der Vertragslaufzeit um jeweils 12 Monate.

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da
To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da
Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:freelance##Besonders auch geeignet für:
selbst#

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Der Bieter muss spätestens mit Auftragserteilung über eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung in Höhe von mindestens EUR 2.500.000,00 für Personen- und Sachschäden je Schadensfall und von mindestens EUR 500.000,00 für Vermögensschäden je Versicherungsfall verfügen. Zum Nachweis einer entsprechenden Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung ist ein entsprechender Versicherungsschein oder ein Nachweis in Gestalt einer unwiderruflichen Deckungszusage eines Versicherers, dass im Falle des Zuschlags eine Versicherung mit den zuvor genannten Mindestsummen abgeschlossen wird, vorzulegen. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung Eignung, Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifizierungen und Nachweise“ sowie der Nachweis selbst. Gefordert ist eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mind. 2.500.000,00 EUR für Personen- und Sachschäden und von mindestens 500.000,00 EUR für Vermögensschäden je Schadensfall.

Merilo: Specifični letni promet

Opis merila za izbor: Der Bewerber/ die Bewerbergemeinschaft muss den Gesamtjahresumsatzes (netto) und den Jahresumsatzes (netto) mit vergleichbaren Leistungen der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025) nachweisen. Vergleichbare Leistungen sind die Durchführung von DGUV V4 Geräteprüfungen. Der Bieter muss den nachfolgend angegebenen Jahresumsatz von mindestens 375.000,00 EUR für jedes der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre 2023, 2024 und 2025, sowie den Umsatz im Tätigkeitsbereich von mindestens 50.000,00 EUR für jedes der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre 2023, 2024 und 2025 nachweisen.

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Der Bieter hat mindestens drei (3) geeignete Referenzen über früher ausgeführte Aufträge nachzuweisen, die in den letzten drei Jahren (2023, 2024, 2025) oder aktueller erbracht wurden und wesentliche vergleichbare Dienstleistungen betreffen. Geeignet ist eine Referenz im vorstehenden Sinne, wenn sie der ausgeschriebenen Leistung im Hinblick auf Art, Umfang, Komplexität und Anforderungen so weit ähnelt, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung eröffnet. Zum Nachweis ist eine entsprechende Eigenerklärung nach dem Formblatt „Erklärung Referenzenprojekte“ vorzulegen. Die Referenzen müssen die Bezeichnung des Auftraggebers (öffentlicher oder privater Auftraggeber), eine Beschreibung des Leistungsgegenstandes, den Auftragswert (netto), den Leistungszeitraum sowie die Anzahl der betreuten bzw. geprüften Geräte enthalten. Mindestens eine Referenz muss die Durchführung von DGUV-Prüfungen an medizinisch-elektrischen Geräten nach DIN EN 62353 in einer Einrichtung des Gesundheitswesens (z. B. Krankenhaus oder vergleichbare medizinische Einrichtung) beinhalten.

Merilo: Certifikati neodvisnih organov o standardih zagotavljanja kakovosti
Opis merila za izbor: Der Bieter hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001 bzw. 13485 oder höher (z.B. DIN, EN) entsprechende Angaben auf der „Erklärung Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifizierungen und Nachweise“ zu machen und eine Kopie der aktuell gültigen Zertifizierung einzureichen. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung Eignung, Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifizierungen und Nachweise“ sowie der Nachweis selbst.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije
Opis merila za izbor: Der Bieter hat nachzuweisen, dass die Durchführung der Prüfleistungen ausschließlich durch befähigte Personen gemäß DGUV Vorschrift 4 erfolgt. Die eingesetzten Prüfer müssen über die für die Prüfleistungen erforderliche fachliche Qualifikation und Berufserfahrung verfügen. Als befähigte Person gilt ausschließlich Personal, das die Anforderungen an eine Elektrofachkraft im Sinne der einschlägigen elektrotechnischen Regelwerke erfüllt. Die Qualifikation des Prüfpersonals ist nach Maßgabe der DIN VDE 1000-10 nachzuweisen. Der Bieter hat für das eingesetzte Prüfpersonal den Nachweis einer abgeschlossenen elektrotechnischen Berufsausbildung vorzulegen. Die Benennung der verantwortlichen Elektrofachkräfte beim Auftragnehmer ist im Konzept Personal und Personalorganisation vorzunehmen. Darüber hinaus sind dort Angaben zum Projektleiter sowie dem stellvertretenden Projektleiter zu machen. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung Eignung, Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifizierungen und Nachweise“ sowie der Nachweis selbst.

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema
Opis merila za izbor: Der Bieter hat nachzuweisen, dass die Durchführung der DGUV-Prüfungen ausschließlich mit geeigneten, normkonformen und ordnungsgemäß kalibrierten Prüfmitteln erfolgt. Hierzu sind aktuelle Validierungsnachweise vorzulegen, insbesondere Kalibrierzertifikate (nicht älter als 12 Monate). Die Nachweise müssen eindeutig den eingesetzten Geräten zugeordnet werden können und Angaben zu Kalibrierintervallen sowie zur Sicherstellung der Messgenauigkeit enthalten. Es sind mehrere Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung Eignung, Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifizierungen und Nachweise“ sowie die entsprechenden Nachweise selbst.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis Los 1

Opis: Preis Los 1

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 60

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Konzept Personal und Personalorganisation Los 1

Opis: Konzept Personal und Personalorganisation Los 1

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 40

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://vergabeplattform.charite.de/tid=153712b0cb94cc359ef2d99a0566e84f>

Sprotni komunikacijski kanal:

Spletni naslov: <https://vergabeplattform.charite.de>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://vergabeplattform.charite.de/tid=153712b0cb94cc359ef2d99a0566e84f>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 22/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 38 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko nekateri manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Nachforderungsmöglichkeiten gemäß § 56 VgV

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 22/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: Zentrale Vergabestelle der Charité - Universitätsmedizin Berlin

Dodatne informacije: Es sind keine Bieter zum Submissionstermin zugelassen (e-Vergabe).

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za mediacijo: Vergabekammer des Landes Berlin

Organizacija za revizijo: Vergabekammer des Landes Berlin

Informacije o rokih za revizijo: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 GWB). Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 GWB). Die o.a. Fristengelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages

hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekanntgemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).
Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:
Charité - Universitätsmedizin Berlin
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Vergabekammer des Landes Berlin

5.1. Sklop: LOT-0002

Naslov: Charité Campus Virchow-Klinikum (CVK)

Opis: Prüfung elektrischer und medizintechnischer Geräte nach DGUV Vorschrift 4 am Standort Campus Virchow-Klinikum (CVK) Der Standort Campus Berlin Buch (CBB) ist dem Los 2 (Charité Campus Virchow-Klinikum) zugeordnet und wird im Rahmen dieses Loses mitberücksichtigt.

Notranji identifikator: 2

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71700000 Storitve spremljanja in nadzora

Dodatna klasifikacija (cpv): 50711000 Storitve popravila in vzdrževanja električnih inštalacij pri gradnjah, 71631000 Storitve tehničnih pregledov

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Berlin

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 48 Meseci

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 2

Dodatne informacije o podaljšanju: Es besteht eine zweimalige optionale Verlängerung der Vertragslaufzeit um jeweils 12 Monate.

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:freelance##Besonders auch geeignet für: selbst#

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Der Bieter muss spätestens mit Auftragserteilung über eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung in Höhe von mindestens EUR 2.500.000,00 für Personen- und Sachschäden je Schadensfall und von mindestens EUR 500.000,00 für Vermögensschäden je Versicherungsfall verfügen. Zum Nachweis einer entsprechenden Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung ist ein entsprechender Versicherungsschein oder ein Nachweis in Gestalt einer unwiderruflichen Deckungszusage eines Versicherers, dass im Falle des Zuschlags eine Versicherung mit den zuvor genannten Mindestsummen abgeschlossen wird, vorzulegen. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung Eignung, Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifizierungen und Nachweise“ sowie der Nachweis selbst. Gefordert ist eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mind. 2.500.000,00 EUR für Personen- und Sachschäden und von mindestens 500.000,00 EUR für Vermögensschäden je Schadensfall.

Merilo: Specifični letni promet

Opis merila za izbor: Der Bewerber/ die Bewerbergemeinschaft muss den Gesamtjahresumsatzes (netto) und den Jahresumsatzes (netto) mit vergleichbaren Leistungen der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025) nachweisen. Vergleichbare Leistungen sind die Durchführung von DGUV V4 Geräteprüfungen. Der Bieter muss den nachfolgend angegebenen Jahresumsatz von mindestens 375.000,00 EUR für jedes der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre 2023, 2024 und 2025, sowie den Umsatz im Tätigkeitsbereich von mindestens 50.000,00 EUR für jedes der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre 2023, 2024 und 2025 nachweisen.

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Der Bieter hat mindestens drei (3) geeignete Referenzen über früher ausgeführte Aufträge nachzuweisen, die in den letzten drei Jahren (2023, 2024, 2025) oder aktueller erbracht wurden und wesentliche vergleichbare Dienstleistungen betreffen. Geeignet ist eine Referenz im vorstehenden Sinne, wenn sie der ausgeschriebenen Leistung im Hinblick auf Art, Umfang, Komplexität und Anforderungen so weit ähnelt, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung eröffnet. Zum Nachweis ist eine entsprechende Eigenerklärung nach dem Formblatt „Erklärung Referenzenprojekte“ vorzulegen. Die Referenzen müssen die Bezeichnung des Auftraggebers (öffentlicher oder privater Auftraggeber), eine Beschreibung des Leistungsgegenstandes, den Auftragswert (netto), den Leistungszeitraum sowie die Anzahl der betreuten bzw. geprüften Geräte enthalten. Mindestens eine Referenz muss die Durchführung von DGUV-Prüfungen an medizinisch-elektrischen Geräten nach DIN EN 62353 in einer Einrichtung des Gesundheitswesens (z. B. Krankenhaus oder vergleichbare medizinische Einrichtung) beinhalten.

Merilo: Certifikati neodvisnih organov o standardih zagotavljanja kakovosti

Opis merila za izbor: Der Bieter hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001 bzw. 13485 oder höher (z.B. DIN, EN) entsprechende Angaben auf der „Erklärung Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifizierungen und Nachweise“ zu machen und eine Kopie der aktuell gültigen Zertifizierung

einzureichen. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung Eignung, Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifizierungen und Nachweise“ sowie der Nachweis selbst.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Der Bieter hat nachzuweisen, dass die Durchführung der Prüfleistungen ausschließlich durch befähigte Personen gemäß DGUV Vorschrift 4 erfolgt. Die eingesetzten Prüfer müssen über die für die Prüfleistungen erforderliche fachliche Qualifikation und Berufserfahrung verfügen. Als befähigte Person gilt ausschließlich Personal, das die Anforderungen an eine Elektrofachkraft im Sinne der einschlägigen elektrotechnischen Regelwerke erfüllt. Die Qualifikation des Prüfpersonals ist nach Maßgabe der DIN VDE 1000-10 nachzuweisen. Der Bieter hat für das eingesetzte Prüfpersonal den Nachweis einer abgeschlossenen elektrotechnischen Berufsausbildung vorzulegen. Die Benennung der verantwortlichen Elektrofachkräfte beim Auftragnehmer ist im Konzept Personal und Personalorganisation vorzunehmen. Darüber hinaus sind dort Angaben zum Projektleiter sowie dem stellvertretenden Projektleiter zu machen. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung Eignung, Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifizierungen und Nachweise“ sowie der Nachweis selbst.

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Der Bieter hat nachzuweisen, dass die Durchführung der DGUV-Prüfungen ausschließlich mit geeigneten, normkonformen und ordnungsgemäß kalibrierten Prüfmitteln erfolgt. Hierzu sind aktuelle Validierungsnachweise vorzulegen, insbesondere Kalibrierzertifikate (nicht älter als 12 Monate). Die Nachweise müssen eindeutig den eingesetzten Geräten zugeordnet werden können und Angaben zu Kalibrierintervallen sowie zur Sicherstellung der Messgenauigkeit enthalten. Es sind mehrere Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung Eignung, Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifizierungen und Nachweise“ sowie die entsprechenden Nachweise selbst.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis Los 2

Opis: Preis Los 2

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 60

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Konzept Personal und Personalorganisation Los 2

Opis: Konzept Personal und Personalorganisation Los 2

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 40

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://vergabepattform.charite.de/tid=153712b0cb94cc359ef2d99a0566e84f>

Sprotni komunikacijski kanal:

Spletni naslov: <https://vergabepattform.charite.de>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://vergabepattform.charite.de?tid=153712b0cb94cc359ef2d99a0566e84f>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 22/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 38 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko nekateri manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Nachforderungsmöglichkeiten gemäß § 56 VgV

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 22/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: Zentrale Vergabestelle der Charité - Universitätsmedizin Berlin

Dodatne informacije: Es sind keine Bieter zum Submissionstermin zugelassen (e-Vergabe).

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za mediacijo: Vergabekammer des Landes Berlin

Organizacija za revizijo: Vergabekammer des Landes Berlin

Informacije o rokih za revizijo: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 GWB). Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 GWB). Die o.a. Fristengelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über

den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekanntgemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).
Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:
Charité - Universitätsmedizin Berlin
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Vergabekammer des Landes Berlin

5.1. Sklop: LOT-0003

Naslov: Charité Campus Mitte (CCM)

Opis: Prüfung elektrischer und medizintechnischer Geräte nach DGUV Vorschrift 4 am

Standort Campus Mitte (CCM)

Notranji identifikator: 3

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71700000 Storitve spremljanja in nadzora

Dodatna klasifikacija (cpv): 50711000 Storitve popravila in vzdrževanja električnih inštalacij pri gradnjah, 71631000 Storitve tehničnih pregledov

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Berlin

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 48 Meseci

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 2

Dodatne informacije o podaljšanju: Es besteht eine zweimalige optionale Verlängerung der Vertragslaufzeit um jeweils 12 Monate.

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:freelance##Besonders auch geeignet für: selbst#

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Der Bieter muss spätestens mit Auftragserteilung über eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung in Höhe von mindestens EUR 2.500.000,00 für Personen- und Sachschäden je Schadensfall und von mindestens EUR 500.000,00 für Vermögensschäden je Versicherungsfall verfügen. Zum Nachweis einer entsprechenden Berufs- oder

Betriebshaftpflichtversicherung ist ein entsprechender Versicherungsschein oder ein Nachweis in Gestalt einer unwiderruflichen Deckungszusage eines Versicherers, dass im Falle des Zuschlags eine Versicherung mit den zuvor genannten Mindestsummen abgeschlossen wird, vorzulegen. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung Eignung, Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifizierungen und Nachweise“ sowie der Nachweis selbst. Gefordert ist eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mind. 2.500.000,00 EUR für Personen- und Sachschäden und von mindestens 500.000,00 EUR für Vermögensschäden je Schadensfall.

Merilo: Specifični letni promet

Opis merila za izbor: Der Bewerber/ die Bewerbergemeinschaft muss den Gesamtjahresumsatzes (netto) und den Jahresumsatzes (netto) mit vergleichbaren Leistungen der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024 und 2025) nachweisen. Vergleichbare Leistungen sind die Durchführung von DGUV V4 Geräteprüfungen. Der Bieter muss den nachfolgend angegebenen Jahresumsatz von mindestens 375.000,00 EUR für jedes der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre 2023, 2024 und 2025, sowie den Umsatz im Tätigkeitsbereich von mindestens 50.000,00 EUR für jedes der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre 2023, 2024 und 2025 nachweisen.

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Der Bieter hat mindestens drei (3) geeignete Referenzen über früher ausgeführte Aufträge nachzuweisen, die in den letzten drei Jahren (2023, 2024, 2025) oder aktueller erbracht wurden und wesentliche vergleichbare Dienstleistungen betreffen. Geeignet ist eine Referenz im vorstehenden Sinne, wenn sie der ausgeschriebenen Leistung im Hinblick auf Art, Umfang, Komplexität und Anforderungen so weit ähnelt, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung eröffnet. Zum Nachweis ist eine entsprechende Eigenerklärung nach dem Formblatt „Erklärung Referenzenprojekte“ vorzulegen. Die Referenzen müssen die Bezeichnung des Auftraggebers (öffentlicher oder privater Auftraggeber), eine Beschreibung des Leistungsgegenstandes, den Auftragswert (netto), den Leistungszeitraum sowie die Anzahl der betreuten bzw. geprüften Geräte enthalten. Mindestens eine Referenz muss die Durchführung von DGUV-Prüfungen an medizinisch-elektrischen Geräten nach DIN EN 62353 in einer Einrichtung des Gesundheitswesens (z. B. Krankenhaus oder vergleichbare medizinische Einrichtung) beinhalten.

Merilo: Certifikati neodvisnih organov o standardih zagotavljanja kakovosti

Opis merila za izbor: Der Bieter hat als Nachweis über das Vorhandensein einer aktuell gültigen Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001 bzw. 13485 oder höher (z.B. DIN, EN) entsprechende Angaben auf der „Erklärung Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifizierungen und Nachweise“ zu machen und eine Kopie der aktuell gültigen Zertifizierung einzureichen. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung Eignung, Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifizierungen und Nachweise“ sowie der Nachweis selbst.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Der Bieter hat nachzuweisen, dass die Durchführung der Prüfleistungen ausschließlich durch befähigte Personen gemäß DGUV Vorschrift 4 erfolgt. Die eingesetzten Prüfer müssen über die für die Prüfleistungen erforderliche fachliche Qualifikation und Berufserfahrung verfügen. Als befähigte Person gilt ausschließlich Personal, das die Anforderungen an eine Elektrofachkraft im Sinne der einschlägigen elektrotechnischen

Regelwerke erfüllt. Die Qualifikation des Prüfpersonals ist nach Maßgabe der DIN VDE 1000-10 nachzuweisen. Der Bieter hat für das eingesetzte Prüfpersonal den Nachweis einer abgeschlossenen elektrotechnischen Berufsausbildung vorzulegen. Die Benennung der verantwortlichen Elektrofachkräfte beim Auftragnehmer ist im Konzept Personal und Personalorganisation vorzunehmen. Darüber hinaus sind dort Angaben zum Projektleiter sowie dem stellvertretenden Projektleiter zu machen. Es sind mithin zwei Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung Eignung, Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifizierungen und Nachweise“ sowie der Nachweis selbst.

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Der Bieter hat nachzuweisen, dass die Durchführung der DGUV-Prüfungen ausschließlich mit geeigneten, normkonformen und ordnungsgemäß kalibrierten Prüfmitteln erfolgt. Hierzu sind aktuelle Validierungsnachweise vorzulegen, insbesondere Kalibrierzertifikate (nicht älter als 12 Monate). Die Nachweise müssen eindeutig den eingesetzten Geräten zugeordnet werden können und Angaben zu Kalibrierintervallen sowie zur Sicherstellung der Messgenauigkeit enthalten. Es sind mehrere Dokumente einzureichen: Das Formblatt „Erklärung Eignung, Registereintragung, Umsatz, Versicherung, Zertifizierungen und Nachweise“ sowie die entsprechenden Nachweise selbst.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis Los 3

Opis: Preis Los 3

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 60

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Konzept Personal und Personalorganisation Los 3

Opis: Konzept Personal und Personalorganisation Los 3

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 40

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://vergabeplattform.charite.de/tid=153712b0cb94cc359ef2d99a0566e84f>

Sprotni komunikacijski kanal:

Spletni naslov: <https://vergabeplattform.charite.de>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://vergabeplattform.charite.de/tid=153712b0cb94cc359ef2d99a0566e84f>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 22/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 38 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko nekateri manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Nachforderungsmöglichkeiten gemäß § 56 VgV

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 22/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: Zentrale Vergabestelle der Charité - Universitätsmedizin Berlin

Dodatne informacije: Es sind keine Bieter zum Submissionstermin zugelassen (e-Vergabe).

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za mediacijo: Vergabekammer des Landes Berlin

Organizacija za revizijo: Vergabekammer des Landes Berlin

Informacije o rokih za revizijo: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 GWB). Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 GWB). Die o.a. Fristengelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekanntgemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB). Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Charité - Universitätsmedizin Berlin Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Vergabekammer des Landes Berlin

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Charité CFM Facility Management GmbH
Registrska številka: 98005_10000003
Poštni naslov: Augustenburger Platz 1
Mesto: Berlin
Poštna številka: 13353
Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)
Država: Nemčija
Kontaktna točka: Zentrale Vergabestelle der Charité Universitätsmedizin Berlin
E-naslov: zentrale-vergabestelle-vol@charite.de
Tel.: +49 00000000
Profil kupca: <https://vergabeplattform.charite.de>
Vloge te organizacije:
Kupec

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Vergabekammer des Landes Berlin
Registrska številka: 98137_10113463
Poštni naslov: Martin-Luther-Str. 105
Mesto: Berlin
Poštna številka: 10825
Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)
Država: Nemčija
E-naslov: vergabekammer@senweb.berlin.de
Tel.: +49 30 9013 8316
Vloge te organizacije:
Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Vergabekammer des Landes Berlin
Registrska številka: 98137_10113464
Poštni naslov: Martin-Luther-Str. 105
Mesto: Berlin
Poštna številka: 10825
Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)
Država: Nemčija
E-naslov: vergabekammer@senweb.berlin.de
Tel.: +49 30 9013 8316
Vloge te organizacije:
Organizacija za mediacijo

8.1. ORG-0004

Uradno ime: Vergabekammer des Landes Berlin
Registrska številka: 98137_10113465
Poštni naslov: Martin-Luther-Str. 105
Mesto: Berlin
Poštna številka: 10825
Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)
Država: Nemčija
E-naslov: vergabekammer@senweb.berlin.de

Tel.: +49 30 9013 8316

Vloge te organizacije:

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0005

Uradno ime: Charité - Universitätsmedizin Berlin

Registrska številka: 98137_10113466

Poštni naslov: Augustenburger Platz 1

Mesto: Berlin

Poštna številka: 13353

Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: Zentrale Vergabestelle

E-naslov: zentrale-vergabestelle-vol@charite.de

Tel.: +49 00000000

Vloge te organizacije:

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

8.1. ORG-0006

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 6493bcad-97ef-400f-8eed-1f55197d7062 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 19/05/2026 16:07:46 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 348882-2026

Številka izdaje UL S: 97/2026

Datum objave: 21/05/2026